

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
**San Salvario - Cavoretto -**  
**Borgo Po - Nizza Millefonti**  
**- Lingotto - Filadelfia**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 64 / 2021**

**04/08/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente RICCA Davide, le Consigliere ed i Consiglieri:

AIME Luca	LOI CARTA Alberto	PARMENTOLA Paola
BORELLO Rosario	LUPI Alessandro	PASQUALI Raffaella
D'AGOSTINO Lorenzo	MARRAS Oliviero	PERA Dario
D'ALESSIO Luca	MIANO Massimiliano	PRIOLO Caterina
FRANCONE Vittorio	MONTARULI Augusto	
GERMANO Lucia	OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad	
GIARETTO Massimo	PAGLIERO Giuseppe	Giovanni
GUGGINO Michele Antonio	PALUMBO Antonio	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:

BERNO Fulvio - DELPERO Stefano - DEMASI Andrea - PETRACIN Noemi

Con la partecipazione del Segretario RAPIZZI Piera.

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C.8 - INDIVIDUAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI II COMMISSIONE DI LAVORO E SOTTOCOMMISSIONE SPORT - III COMMISSIONE DI LAVORO. APPROVAZIONE.**

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con la Coordinatrice II Commissione Lavoro Paola Parmentola, il Coordinatore Sottocommissione Sport Dario Pera e il Coordinatore III Commissione Michele Guggino, riferisce:

con deliberazione del Consiglio comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici" n. 373, entrato in vigore il 1 gennaio 2016. Con tale Regolamento la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costruzione di meccanismi operativi che consentono al Comune e alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti culturale, educativo, sociale, aggregativi, sportivo, di cura e valorizzazione dell'ambiente urbano, di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione n. mecc. 2020 02883/091 la Circoscrizione 8 ha approvato le "Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l'anno 2021" che intendono promuovere e sostenere la costruzione di un sistema partecipato in cui i servizi pubblici e le realtà sociali presenti sul territorio circoscrizionale e cittadino operino in maniera integrata per garantire inclusione sociale e condizioni di benessere ai cittadini e alle comunità locali, tenendo in considerazione tutte quelle problematiche e relative esigenze che sono nate e si sono sviluppate a causa della emergenza pandemica.

A tal fine si intende facilitare il confronto e la coprogettazione tra i diversi attori, valorizzando le competenze delle singole organizzazioni, favorendo la connessione tra gli interventi e facilitando la partecipazione attiva dei cittadini di ogni età. In armonia con tali finalità e con l'intento di realizzare iniziative rivolte alle fasce sociali più in difficoltà anche a causa dell'emergenza sanitaria legata alla pandemia e che vivono nel territorio della Circoscrizione 8 e, a seguito della pubblicazione dell'Avviso Pubblico 2021 sul sito circoscrizionale, dal 08 gennaio 2021 fino alle ore 12 del 22 febbraio 2021, nell'ambito della II Commissione - Sottocommissione Sport e della III Commissione, sono pervenuti diversi progetti. Di questi, le proposte progettuali sotto indicate a seguito di istruttoria conclusa, approvate con Disposizione Interna n. 1196 del 30/06/2021, n. 1202 del 01/07/2021, n. 1216 del 02/07/2021 in relazione ai 2 progetti presentati dall'A.S.D. Unicorno Style, al progetto presentato dall'A.S.D. Il Delfino e al progetto presentato dall'A.S.D. CFS risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle linee guida e per ognuna di loro si determina l'ammontare massimo del contributo:

L'A.S.D. Unicorno Style con il progetto "Disabilità & Welfare Sportivo", nonostante l'Emergenza Sanitaria, in continuità con la progettazione 2020, intende continuare a supportare le attività sportive e ricreative rivolte principalmente a disabili, sia minori che studenti/tesse e cittadini/e sia italiani che stranieri - extracomunitari in situazione di disagio, offrire la piena possibilità d'espressione, un qualificato sostegno ed un'attenuazione del profondo disagio cui gli utenti interessati sono soggetti nella propria quotidianità. Vengono proposti dei percorsi di benessere acquatico qualitativo con l'apprendimento e/o il perfezionamento delle discipline sportive del NUOTO e/o ACQUAGYM rivolte all'utenza in grado di praticarle, incentivare percorsi

d'integrazione ed inclusione sociale, favorire una maggiore condivisibilità dei benefici anche da parte dei soggetti normodotati Italiani ed altresì favorire maggiori opportunità ed occasioni (specie a livello giovanile), di sviluppo al Volontariato Sociale e Internazionale. Saranno svolte attività in remoto in sostituzione e/o quale supplemento alle azioni espletate in presenza, al fine di sopperire in parte al disagio psichico determinato da un'eventuale nuovo isolamento a seguito del fenomeno pandemico COVID19. DESTINATARI utenza Disabile Maschile/Femminile psico-fisica lieve - mediograde - grave Minore/Adulta, soggetti Italiani - Stranieri - Extracomunitari in situazione di disagio integrati, ove possibile, ad utenza normodotata minore/adulta M/F, senza distinzione d'età. Il numero massimo di destinatari/partecipanti 25 (50% diversamente abili / 50% normodotati / disagiati). Il luogo sono le piscine Parri e Lido, L'attività si svolge nel periodo giugno/dicembre 2021, dal Lunedì al Venerdì (escluso il Martedì, giornata di chiusura estiva) dalle 15.10/19.20 nel periodo invernale e dalle ore 9.00 alle ore 12.00 nel periodo estivo, con turnazione settimanale/bisettimanale, secondo le disponibilità e necessità istruttori/soggetti coinvolti; Non sono previste entrate.

L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato, sarà pari ad un massimo dell'80% del costo dell'iniziativa. (All. 1)

L'A.S.D. Unicorno Style con il progetto "Open Air Wellness" si ispira alla visione dello sport come pratica rivolta a migliorare il benessere fisico e psichico del cittadino e allo sport come modello di riferimento anche culturale. Lo sport inteso quindi come prevenzione, come strumento di aggregazione, nel rispetto del distanziamento e di tutte le norme previste, come componente della storia e del vissuto del Paese e infine come modello ludico/educativo. Il progetto intende dare priorità alle fasce più deboli della cittadinanza (quali ad es. disabili). Particolare importanza dell'azione sarà promuovere una sinergia soprattutto per lo sviluppo dello sport nel verde pubblico e, dove possibile, nei parchi della Circoscrizione 8. Lo sport nei parchi potrebbe favorire e stimolare anche l'aggregazione giovanile oltre alla promozione e diffusione di tutti gli sport, in sicurezza. Tenuto conto della Progettazione 2020 che si è conclusa in maniera positiva, nonostante l'Emergenza Sanitaria, si intende continuare a supportare le attività sportive e ricreative rivolte principalmente a disabili lievi, sia minori che studenti/tesse e cittadini/e sia italiani che stranieri - extracomunitari in situazione di disagio (senza distinzione d'età), pur diversificando l'attività ed il luogo dell'azione (ginnastica - attività motoria di base - altro da svolgersi all'aria aperta). Tale iniziativa intende dare anche un assetto culturale con la visita ai Musei di TORINO (ad es. Galleria d'Arte Moderna - GAM, il Museo d'Arte Orientale, altro) e lo stesso Ecomuseo della Circoscrizione 8. Si reputa opportuno comunicare che saranno altresì svolte iniziative/attività in remoto in sostituzione e/o quale supplemento alle azioni espletate in presenza, al fine di sopperire in parte al disagio psichico determinato da un eventuale nuovo isolamento a seguito del fenomeno pandemico COVID19. Si ipotizza di coinvolgere almeno 10 utenti per turno diversamente abili lievi, nonché soggetti normodotati, Italiani-Stranieri-Extracomunitari Maschi/Femmine (specie giovani anche di 2° generazione in situazione di disagio) residenti in prevalenza nella Circoscrizione 8 di Torino. L'attività si svolge nel periodo aprile/settembre 2021 Età soggetti partecipanti non schematizzata. Non sono previste entrate.

L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo che dovrà essere erogato, sarà pari ad un massimo dell'80% del costo dell'iniziativa. (All. 2)

L'A.S.D. IL DELFINO con il progetto "Nuoto e Acquagym per noi over 55" successivamente ridenominato "Nuoto e Acquagym per noi over 60" prevede un programma di attività motoria o

sportiva in persone di età matura o senile mirato al miglioramento della capacità globale di lavoro muscolare con progressivo recupero della potenza aerobica, della funzionalità cardiaca e respiratoria, della flessibilità articolare e della coordinazione neuromotoria; sviluppo e recupero sia della forza muscolare che della capacità di resistenza, riacquisto di fiducia nelle proprie capacità psico-motorie con il conseguente miglioramento dello stato psico-emotivo e riduzione di abitudini di vita dannose allo stato di salute. La ginnastica in acqua non è più vista unicamente nel campo riabilitativo di bellezza, ma come passo successivo all'acquaticità e precedente al nuoto vero e proprio. Il progetto è rivolto a fascia debole che risente anche di problematiche non solo motorie, ma anche relazionali in cui l'elemento "solitudine ed emarginazione" non sono da sottovalutare, potrà esprimere anche un alto valore sociale perchè alla portata anche di chi ha un reddito basso. I destinatari sono cittadini che hanno compiuto i 60 anni con priorità di accesso ai residenti della Circoscrizione. Numero max a corsia 7 in base al protocollo COVID per 3 corsie presso piscina LIDO o impianto PARRI. La frequenza per il corso di acquagym e nuoto sarà bisettimanale nelle giornate di: martedì e giovedì - dalle ore 10 alle 11 e dalle ore 11 alle ore 12. L'attività si svolgerà nel periodo ottobre/dicembre per 4 ore alla settimana per 10 settimane. Il progetto prevede entrate. L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo, che dovrà essere erogato, sarà pari ad un massimo dell'80% del costo dell'iniziativa; il progetto verrà finanziato con variazione deliberazione di Giunta, di cui alla richiesta n. 2735 del 14 luglio 2021 (All. 3)

L'A.S.D. CFS con il progetto "Ludico Motoria Musicale 3 Centri" è rivolto a soggetti diversamente abili in un connubio di sport e musica svolto da due operatori che si recheranno direttamente nei centri. Gli interventi non sono di tipo terapeutico ma di tipo ludico-motorio. Un operatore preparato studierà il percorso più idoneo con l'ausilio della musica prodotta direttamente da persona con provata esperienza musicale. La finalità del progetto sarà quella di favorire tutti i possibili miglioramenti dell'espressività individuale sia psichica che fisica dei partecipanti. Destinatari: adulti frequentanti i centri di via Paoli - via Pio VII e via Taggia. Attività monosettimanali (il giorno sarà stabilito in accordo con il centro interessato) e ogni appuntamento avrà una durata di un'ora e 30 minuti e si svolgerà nel periodo settembre/dicembre 2021. Non sono previste entrate. L'efficacia del suddetto contributo è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta, in osservanza alle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica. L'ammontare del contributo che dovrà essere erogato, sarà pari ad un massimo dell'80%% del costo dell'iniziativa. (All. 4)

Considerate le specificità delle iniziative ed evidenziata un'effettiva finalità di interesse collettivo dei progetti presentati e che le finalità dello stesso rientra nei criteri del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28/9/2015, in vigore dal 1/1/2016, verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 25/2021 del 25.01.2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città e che le A.S.D Unicornio Style, Il Delfino e C.F.S. risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Considerato che la deliberazione della Giunta Comunale 11. 89/2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di Gestione ha indicato di improntare le attività degli Enti a un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il

termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 4 "Trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio, fatta salva la spesa finanziata da entrate vincolate. Si demanda al dirigente di area della Circoscrizione 8 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità del bilancio. E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e il rafforzamento delle iniziative finalizzate alla formazione, alla valorizzazione e all'arricchimento delle capacità personali, al benessere psichico e fisico, quali quelle oggetto del presente contributo. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività formative offerte ai cittadini, il rispetto la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, e unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 al D.L. n. 78/2010, convertito dalla Legge n. 122/2010. Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato. /All. 5)

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

I progetti sono stati presentati e discussi nella II Commissione di Lavoro e Sottocomm. Sport del 13 aprile e del 4 maggio 2021.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

favorevole sulla regolarità contabile;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dall'A.S.D. Unicorno Style - dall'A.S.D. Il Delfino e dall'A.S.D. CFS, che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2021 - approvate con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02883/091 del 21 dicembre 2020 e con l'Avviso Pubblico 2021;

di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;

di riservare a successiva determinazione del Dirigente di Area Circoscrizionale l'impegno della spesa, la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio."

di dare atto che il progetto dell'Associazione Il Delfino "Nuoto e Acquagym per noi over 55" verrà finanziato con variazione deliberazione di Giunta, di cui alla richiesta n. 2735 del 14 luglio 2021

il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circoscrizionale; ( All.2)

il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

di dare atto che le A.S.D. Unicorno Style, Il Delfino e CFS sono iscritte al Registro delle Associazioni;

di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

di dare atto che la presente spesa rientra nei limiti del 50% delle somme non impegnate alla data di approvazione del PEG:

che l'assegnazione dei suddetti contributi sono subordinati alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale, che ha dato il seguente esito:

Presenti 21

Votanti 21

Astenuti ==  
Contrari ==  
Favorevoli 21

## DELIBERA

di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dall'A.S.D. Unicorno Style - dall'A.S.D. Il Delfino e dall'A.S.D. CFS, che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle linee guida per l'erogazione dei contributi ordinari - anno 2021 - approvate con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2020 02883/091 del 21 dicembre 2020 e con l'Avviso Pubblico 2021;

di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti l'osservanza del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;

di riservare a successiva determinazione del Dirigente di Area Circostrizionale l'impegno della spesa, la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio."

di dare atto che il progetto dell'Associazione Il Delfino "Nuoto e Acquagym per noi over 55" verrà finanziato con variazione deliberazione di Giunta, di cui alla richiesta n. 2735 del 14 luglio 2021

il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente d'Area Circostrizionale; ( All.2)

il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;

di dare atto che le A.S.D. Unicorno Style, Il Delfino e CFS sono iscritte al Registro delle Associazioni;

di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;

di dare atto che la presente spesa rientra nei limiti del 50% delle somme non impegnate alla data di approvazione del PEG;

che l'assegnazione dei suddetti contributi sono subordinati alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione dell'iniziativa descritta in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Davide Ricca

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Piera Rapizzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-64-2021-All\_1-ALL.\_1.pdf
2. DELCI8-64-2021-All\_2-ALL.\_2.pdf



---

1 L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

3. DELCI8-64-2021-All\_3-ALL.\_3.pdf
4. DELCI8-64-2021-All\_4-ALL.\_4.pdf
5. DELCI8-64-2021-All\_5-ALL.\_5.pdf

